

Historias de la
violencia de ICE
en ICA-Farmville

¡CIÉRRALO!

La ColectiVA

INTRODUCCIÓN

Desde 2017,

La ColectiVA ha estado organizando para luchar por la liberación y contra la violencia del sistema de encarcelamiento y deportación de Virginia. La ColectiVA apoya el liderazgo de personas con experiencia directa en detención por medio de organizar con personas actualmente y anteriormente detenidas en ICA-Farmville y otras instalaciones. Este trabajo ha llevado al desarrollo de este proyecto que detalla los relatos de primera mano de personas que han lidiado con la brutalidad, el abuso y la negligencia en ICA-Farmville. Las personas que han proporcionado estas cuentas estuvieron detenidas en ICA-Farmville en diferentes momentos, desde 2015 hasta 2020.

Este proyecto centra las experiencias de las personas que han sido detenidas en ICA-Farmville, sus familias y seres queridos. A través de él, esperamos arrojar luz sobre los daños causados por la detención de ICE en Virginia y su contratista Immigration Centers of America, y dejar en claro la solución a esta violencia: poner fin al encarcelamiento y las deportaciones.

ICA-Farmville es el centro de detención de ICE más grande de la región del Atlántico medio con una capaci-

dad de más de 700 personas. Operado por la compañía de prisiones privadas, Immigration Centers of America, ICA-Farmville saca ganancias de millones de dólares a través de un Acuerdo de servicio intergubernamental con ICE y el pueblo de Farmville. El contrato mantiene una provisión de “garantía mínima” que incentiva aún más a ICE a detener a personas mediante redadas y colaboración constante con las agencias policiales locales y estatales. Como documentos obtenidos por el Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes (NIJC) demuestran, “Inicialmente, ICE estableció una tarifa diaria de \$79.89 por persona detenida en Farmville. Con el tiempo, la tarifa diaria de ICA Farmville saltó a una tarifa base de \$120.75 por día por persona

encarcelada, con aumentos incrementales por cada persona adicional detenida por encima de 500.”¹ Estos incentivos financieros son parte de un sistema corrupto diseñado para enjaular y castigar a las personas con el pretexto de la seguridad pública.

Las provisiones de garantía mínima requieren que ICE pague a los contratistas por un número mínimo de camas de detención, independientemente del número de personas detenidas. Esto significa que los contratistas reciben un pago fijo por un número mínimo de camas de detención, incluso si algunas de las camas de detención están vacías.²



RECOMENDACIONES

- 1** Todas las personas detenidas en ICA-Farmville y todas las instalaciones de Virginia deben ser liberadas.
- 2** ICA-Farmville y todos los componentes del sistema de encarcelamiento y deportación de Virginia deben cerrarse.
- 3** Funcionarios del Pueblo de Farmville deben terminar su acuerdo con ICE e ICA, rescindiendo el contrato para detener a las personas en su pueblo.
- 4** El intento de expansión de las operaciones de ICA en Virginia y otros estados (incluyendo Illinois, Maryland y Michigan) deben detenerse.
- 5** El Congreso debe abolir ICE y CBP.
- 6** La policía debe ser desfinanciada e abolida.
- 7** Los fondos públicos deben invertirse en necesidades de la comunidad como atención médica, educación y vivienda.

HISTORIAS



ALEX

Mi nombre es Alex y viví lo que es ser detenido en ICA Farmville la primera vez durante casi doce meses en 2015 y, más recientemente, durante alrededor de un mes.

Mi experiencia en el centro de detención de Farmville fue muy mala con lxs oficialxs, comandantxs en mando y guardias. El personal mantiene un ambiente negativo y, a menudo, dicen palabras inapropiadas, hacen comentarios racistas y actúan de una forma abusiva contra las personas detenidas. Cada vez que llega la comida, hay mucha gente que no tiene dinero para comprar comisaría. Lxs guardias de ICA o lxs comandantes a cargo vienen y abofetean la comida en las manos de la gente, como si fuesen animales, para que tengan hambre. Dicen que esto, “ayudará a motivar a la gente a no volver nunca más.” Lxs guardias

siempre se ríen y se burlan del estado emocional y mental, y del aspecto físico de las personas detenidas. Cuando llega el momento de una visita, siempre te llevan tarde y comentan y se quejan de las “personas ilegales” que vienen a visitar el centro, y sugieren que las familias de lxs detenidxs también deberían ser detenidas. Hacen comentarios negativos sobre nuestras familias. Lo que más

lo afecta a uno psicológicamente es que, después de una visita, te obligan a desnudarte, a enseñarles tus partes íntimas y te inspeccionan con una lámpara. Esto es inhumano y no es trato al cual personas deberían ser sometidas. Siempre que les pides jabón, champú u otros artículos necesarios, se demoran en entregarlo y lo utilizan como



una oportunidad para hacer comentarios como, “vuelve a tu país,” u otros insultos. Muchas de las peleas entre detenedxs que ocurren en el centro de detención son instigadas por lxs comandantxs a cargo porque no mantienen registros de qué personas deben permanecer juntas y a quiénes deben evitar juntar en el mismo dormitorio. Hay sobrepoblación de personas en los dormitorios, y debido a la masa de personas y los escasos recursos (microondas, televisores), comienzan las peleas y lxs guardias a menudo se ríen cuando ven a lxs detenedxs lastimándose entre sí. Por todo esto, sugiero que los problemas serios de seguridad y salud dentro de ICA Farmville deben exponerse y que esta instalación debe ser cerrada permanentemente.

La comida que se proporciona dentro del centro es muy poca, de muy mala calidad y, por lo general, cocinada inadecuadamente. La comida a menudo tiene pequeñas piedras o pelos, no tiene sabor, y es una porción muy, muy pequeña. Muchos problemas estomacales como vómitos,

diarrea y dolores son causados por condiciones dañinas en la cocina y con el proceso de cocina de alimentos. No hay procesos de higiene o de seguridad alimentaria visibles. La comida a menudo se sirve fría. Hay rumores de otras personas detenidas y empleadxs sanitarios que ICA viola

Documentos obtenidos por Advancement Project revelaron que el 21 de febrero de 2015, las personas en ICA-Farmville reportaron gusanos blancos en la comida. Esto sucedió nuevamente el 2 de marzo de 2015.³

los derechos de las personas detenidas al agregar una sustancia desconocida al jugo que bebemos, la cual afecta la virilidad de un hombre. Hay mucha gente que pasa hambre dentro del centro de detención. Muchxs son obligadxs a suplementar su dieta con alimentos de la comisaría, que son muy caros y muchas personas son de países diferentes sin, o con pocos, recursos y sin apoyo de miembros de la familia. Hay muchas personas que son diabéticas, y como no tienen suficiente nutrición o la comida que se les da no es apropiada, se desmayan. Esa es la única forma en que terminan recibiendo atención médica, cuando ya es demasiado tarde.

Como sabemos, ICA es una empresa privada la cual se lucra de la detención, no se preocupa por el bienestar de las personas que detienen o su situación económica.

Se aprovechan de las personas detenidas vendiéndoles productos viejos y caros como sopas de fideos que normalmente se pueden encontrar por \$.20 afuera y que se venden por \$1.00. Muchas personas no pueden comprar en la comisaría porque es muy caro, pero a la compañía no le importa. Se aprovechan de nuestra hambre después de servir porciones muy pequeñas y comida mal cocinada para presionar a las personas detenidas a comprar sus productos. También mantienen el aire acondicionado muy frío dentro de los dormitorios, para obligar a las personas detenidas a comprar cosas como camisetas térmicas de manga larga y calcetines adicionales, que son muy caros en comparación con lo que cuestan afuera. Las llamadas telefónicas también son muy caras, especialmente para muchxs cuyas familias viven fuera de los Estados Unidos, por lo alto que cobran por minuto por las llamadas.

En septiembre de 2020, alguien detenido en ICA-Farmville envió una carta al juez de distrito de EE. UU. en la que decía que “fue admitido en Armor Correctional Health Services Inc., en ICA-Farmville, y fue trasladado a un hospital externo el 14 de julio de 2020 y regresó el ICA-Farmville el 28 de julio de 2020, estuvo cerca de morir debido a la negligencia de los Directores del Centro.”⁴

Los servicios médicos y las condiciones dentro del centro son desastrosos. El personal médico no te proporciona la medicación que quieres y necesitas, ellxs deciden por ti y te dan algo diferente. La única forma de ir a ver al personal médico es si uno está gravemente enfermx, se desmaya, o muriendo. No hay suficientes doctorxs o enfermerxs, y el personal carece de ética en la forma en que tratan a las personas detenidas, que se supone deben cuidar.

Siempre hay un trato racista, y están ansiosos por mantener a las personas detenidas prácticamente sedadas con muchos tipos diferentes de píldoras, en vez de realmente tratar sus problemas. Muchas veces puedes ver que el personal médico comete errores o toca a personas o hace cosas diferentes sin tener mucho cuidado de desinfectar sus manos o equipo.

Las habitaciones no están en condiciones sanitarias adecuadas. Las unidades de aire acondicionado son extremadamente polvorientas y puedes oler el polvo y aire sucio dentro del dormitorio. Esto hace que muchas personas detenidas tengan problemas respiratorios y de salud,

como tos, y puede ser peligroso para aquellxs que tienen asma. Cuando tienes que usar el baño, no hay privacidad ni cortinas, lo que significa que las personas detenidas tienen que orinar y defecar frente a otras personas que comen o duermen muy cerca.

No hay comunicación directa con lxs oficiales de ICE cuando se trata de organizar casos judiciales, lo que significa que el personal de ICA tiene un papel importante cuando se trata de interferir con cosas importantes sobre los casos de inmigración de las personas detenidas.

No existe ningún proceso apropiado para proteger y ayudar a la salud mental de personas que están detenidas. Hay muchas personas que se sienten solas y deprimidas. Mucha gente intenta herirse a si mismxs con cuchillos u otros objetos que tienen disponibles, y no hay nadie que pueda ayudar. Si el personal escucha que alguien detenidx está sufriendo, lxs ponen en confinamiento solitario, encerrandolxs en un cuarto sin luz, que empeora aún más las cosas para la persona. No ofrecen tratamientos ni ayudan, solo hunden aún más el dolor de las personas.

El confinamiento solitario está reconocido internacionalmente como una forma de tortura y una práctica dolorosa comúnmente utilizada por ICE.⁵

Con las experiencias que he compartido, espero que esto inspire a la gente a comprender que los derechos de las personas básicamente desaparecen cuando uno ingresa al Centro de detención de ICA-Farmville

bajo custodia de ICE. Su enfoque principal es llenar camas en los dormitorios y ganar dinero. Las personas detenidas son solo una fuente de ingresos para ICA. Como persona previamente detenida en ICA-Farmville, quiero compartir mi historia sobre el sufrimiento que viví ahí. Puedo alzar la voz por aquellxs que no pueden hablar mientras están detenidxs y siguen sufriendo por racismo, violencia, abuso mental, opresión, malas condiciones de salud y hambre. Me uno a la lucha contra la detención, exigiendo que ICA-Farmville se cierre por completo y que la expansión de operaciones de ICA se detenga.

AUGUSTO

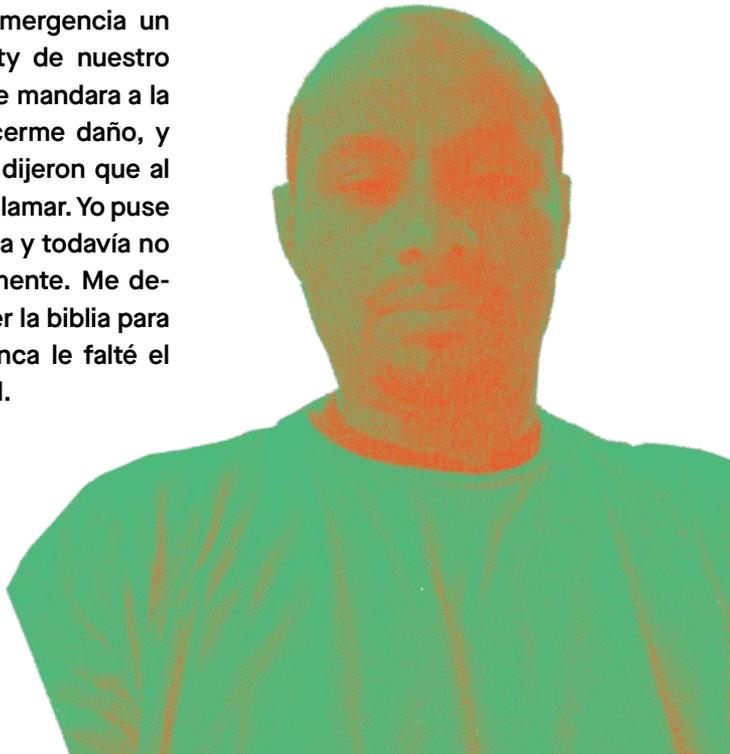
[ICE/ICA] nos ponían en cuarentena para que no recibiéramos visitas, querían tenernos aislados. Vi mucha corrupción de lxs trabajadorxs y note un racismo en todxs lxs guardias. El trato que dan en la detención es muy malo, el trato médico no está muy bien.

No quisiera volver a estar ahí y espero ni que vuelvan abrir otro centro de detención de esos. Estuve ahí poco más de un año, trabajé en limpieza casi nueve meses.

Todavía el efecto no puedo superarlo; lo que me paso a mi, a mi familia ahí. Tuve amigos ahí que también quisiera si ellos puedan aportar de cómo se sintieron ahí.

ICA cobra a inmigración (ICE) por tenernos ahí. Parece que querían tenernos detenidxs ahí por el dinero. Había personas que ya habían firmado deportación, hablado con el juez, y todavía las tenían detenidas. Personas reclaman porque les tenían ahí si ya no estaban peleando el caso. Tuve un compañero ahí que tenía más de 85 años, y lo tuvieron casi más de dos meses ahí.

El cuidado médico no era tan bueno, yo tuve una emergencia un día y le dije al security de nuestro bloque. Le pedí que me mandara a la enfermería, quería hacerme daño, y llené un request y me dijeron que al siguiente día me iban a llamar. Yo puse que era una emergencia y todavía no respondieron urgentemente. Me desahogue, a llorar y a leer la biblia para sentirme mejor. Yo nunca le falté el respeto a ningún oficial.



Jugando fútbol, la gente se desmayaba. Un señor se desmayó y solo le dieron una pastilla para el dolor – Tylenol – no le dieron más cuidado. Yo creo que ignoran nuestras necesidades y urgencias médicas con el fin de generar más ganancia.

Uno se aguanta todas las cosas por no traerse más problemas, para no agravar las cosas. Muchxs compañerxs ahí les mandaban al hoyo (aislamiento), y había personas que solo ahí pasaban. Yo estuve en camisa de fuerza,

Documentos obtenidos por Advancement Project revelaron que en enero de 2015, alguien en ICA-Farmville fue rociado con gas pimienta en aislamiento médico y en total inmovilización. Luego lo esposaron y le pusieron grilletes en las piernas, lo desnudaron y lo rociaron dos veces con gas pimienta. Lo trasladaron a una cama de sujeción de 4 puntos donde lo obligaron a permanecer durante 2 días.⁷

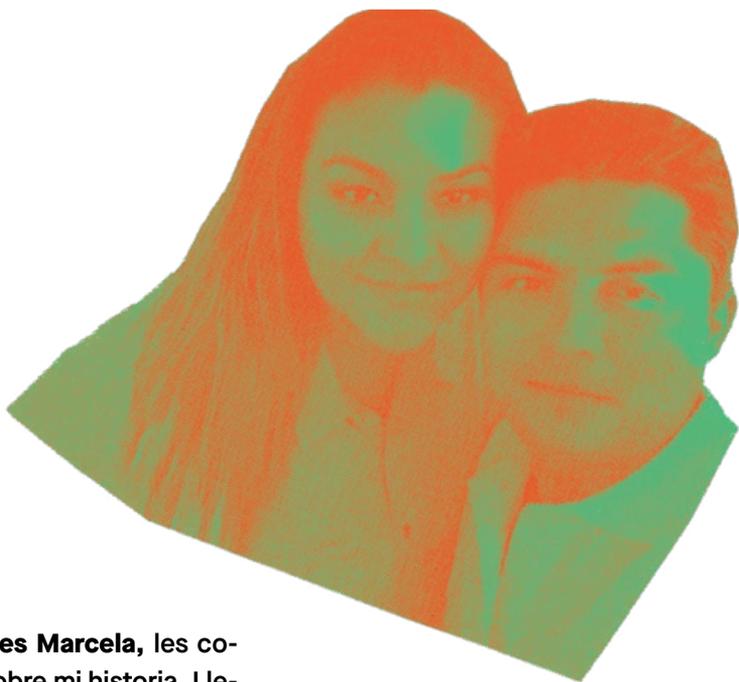
Dawn Wooden, una denunciante de ICE, declaró que las solicitudes de visitas médicas de las personas detenidas a menudo eran destrozadas.⁶

como cuatro días, tres días en otro instante. Muchas personas gritaban, los sacaban en la noche, encadenados en todas partes. Las personas sufrían en el hoyo. Algunas personas pasaban más en el hoyo que en el bloque.

La comida no estaba bien, estaba bastante mal. A veces dan muy poco, como quedaba sustento solo para no morirse, para mantenerlo a uno. La gente prefería comprar de la comisaría. La comida era difícil. Dos veces a la semana si daban pollo – martes y viernes – los demás días no era suficiente. Bajé 10 libras en tres meses; yo quería comer algo para comer más, pero no permitían. La comisaría era cara y el teléfono también. Una sopa Maruchan costaba casi un dólar. Una bolsa pequeña de café casi \$5. Menos de diez cosas pequeñas de compra – \$40–50.

La verdad no es mucho lo que puedo agregar, solamente lo difícil que es estar en una detención, sólo por haber querido migrar. A tratar de sobrevivir.

MARCELA Y GERÓNIMO



Hola mi nombre es Marcela, les comento un poco sobre mi historia. Llegué a este país en 2014, junto a mi pequeño de ese entonces seis años. Solicité asilo en la frontera, estuve en la detención de Artesia New Mexico, por nueve semanas aproximadamente. Como habrán escuchado, es mucha la crueldad a la que nos enfrentamos lxs migrantes, niñxs, mujeres, hombres, población LGTB. En aquel entonces creí que eran solo algunos de estos grupos los más afectados pero fue en 2018 en horas de la mañana recibí llamadas de un número desconocido. Al escuchar el mensaje inmediatamente supe que estaba viviendo nuevamente la pesadilla... esta vez a través de mi esposo Gerónimo. Lo detuvieron en el condado de Prince William, Virginia, como todos saben un condado bastante anti-migrante.

Al principio no supe qué hacer, pero respire y me tranquilicé, me comuniqué con miembros de La ColectiVA. Anteriormente ya había tenido un acercamiento con ellxs, después de salir de detención en 2014 me dedique

Datos muestran que las jurisdicciones del norte de Virginia tienen algunas de las tasas de cumplimiento más altas cuando reciben solicitudes de detención de ICE.⁸

por algunos años a denunciar enérgicamente las prácticas inhumanas en las detenciones. Visité algunos centros de detención (Berks) en Pensilvania, hice visitas al congreso, conferencias junto a miembros de

Caridades Católicas, y especialistas en psicología (enfocadxs en como las detenciones causan traumas irremediables). También estuve frente a algunos senadores, representantes de diferentes organizaciones pro-inmigrantes y medios de comunicación, artículos, entrevistas con periódicos y demás... Me empapé del tema. Y al haber estado en un proceso, es una razón por la que sigo en la lucha, para que nuestros derechos sean respetados. Hasta esa fecha seguía muy activa, pero nunca imaginé lo difícil que sería volver a estar en esa situación. Esta vez junto a mis pequeñxs hijxs, con un proceso de inmigración que sigue vigente hasta la fecha, y sin familia, tenía que buscar las formas de ayudar a mi esposo a salir de ese lugar, lxs niñxs y yo lo extrañábamos. Fue difícil pero tuve que trabajar doble turno para poder solventar los gastos en casa y poder ayudar a él estando en detención. En mayo 2018, mientras era el cumpleaños número dos de mi pequeño y yo trabajaba, mi esposo llamó que iba camino a Farmville Detention Center.

El miedo se apoderó de mí, me mantuve firme y dándole ánimos durante ese tiempo, era difícil no saber responder a mis hijxs cuando preguntaban por su padre. ¿Cuándo volvería? Pude visitarlo una vez, fue una visita rápida. Recuerdo que unx de lxs oficiales revisó mis documentos y a mí para asegurarse que no llevara objetos prohibidos. Me llevaron a una sala que estaba marcada, las sillas a un metro de distancia entre sí. No pude abrazarlo. El oficial no permitió incluso tocar nuestras manos, estaba prohibido. Al día siguiente volví hablar con él y me dijo que no quería que fuera otra vez. Recuerdo que me sentí muy mal por eso, pues además de escucharlo deprimido, lloraba por lxs niñxs, pensando que sería deportado y no volvería a estar con nosotrxs, entre otras cosas. Finalmente salió bajo fianza, sigue en proceso frente al juez, después de esto nada volvió a ser igual.

Después de eso evitaba hablar sobre el tema, algunas veces me comentaba que tenía pesadillas, le notaba ansioso, con estrés. He insistido en que necesita ayuda psicológica, pero se niega a hacerlo (al principio le insistí mucho, pues se que esos traumas nos hacen daño). En octubre de 2018 yo busque ayuda con terapias hasta la fecha y han cambiado mi vida totalmente. Ahora entiendo y deje de insistir abruptamente porque él busque ayuda. Se que

es un proceso y no todos los seres humanos procesamos en el mismo margen de tiempo. Algunas veces me comenta que en el ICA-Farmville la comida era mala, muchas veces echada a perder o cruda, que el trato de lxs oficiales para con las personas detenidas es racista, que lxs guardias se rien de ellxs mientras los ven. El y muchas de las personas detenidas no son bilingües, y aunque entienden algunos de los insultos se limitan

a callar, algunos por miedo a represalias por parte de lxs oficiales. Cuando una de las personas detenidas presenta una queja y denuncia abusos, nunca llega a sus superiores, pues lxs guardias tienen acceso a revisar.

Hace poco se realizó una conferencia entre miembros de la comunidad, me ofrecieron desarrollar el rol de moderador, (comente esto con Gerónimo) y en una conversación me confesó, que el día que fui a verlo a Farmville, cuando él regresaba a su dormitorio, le hicieron pasar una revisión física. Le pidieron que se quitara la ropa, incluyendo su ropa interior para que hiciera cuclillas (esto con el fin de asegurarse que no llevara algún objeto ilícito en su recto), frente a otrxs oficiales, y entre ellxs comentaban y se reían, esto asumiendo que yo en algún momento pude darle algo, cosa que no sucedió, pues no permitieron siquiera que nos agarramos las manos. En ese momento fue inevitable romper en llanto, entendí el porqué de su miedo, vergüenza. Al comentar esto a otras personas, algunas veces ha dicho que un psicólogo no tiene porque saber su vida y sus traumas, que no lo necesita. Pero yo como paciente, víctima de abuso emocional, entre otros



entendiendo perfectamente el trauma que esto significa para un hombre. En nuestra sociedad latinoamericana, venimos de una cultura machista, la salud emocional o psicológica no existe en la lista de prioridades. Si vas a un psicólogo es porque estas mal, y yo lo viví por años – callé y me revictimise en demasiadas ocasiones tantas que en algún momento pense en el suicidio. Gerónimo también me lo ha expresado, vivo con el miedo de que esto suceda, pues se que necesita ayuda, pero se niega a aceptar que tiene un problema y más que eso a enfrentar sus miedos. Por eso estoy comprometida con la causa, y exhortó a la liberación de las personas detenidas en las instalaciones de ICA-Farmville, las condiciones de insalubridad, la inexistencia de atención médica para quienes están detenedxs, y en esta crisis mundial sus derechos siguen siendo vulnerados. Es un atentado contra sus vidas y las de sus familias, que sufren desde afuera, familias desintegradas, con traumas que aún siendo tratados nunca desaparecerán. Estados Unidos y sus ciudadanxs son mejores que todo esto, que se ha convertido en un negocio millonario, a costa de la dignidad humana.

RECURSOS

Para otros recursos sobre ICA-Farmville
y detención/deportación en Virginia, visita:

- **Zine (revista) LiberArte**
- **Serie de gráficas:
brutalidad, abuso
y negligencia**
- **Libros blancos sobre
el abuso en ICA-Farmville**

Inglés
- **Coalicion FreeThemAllVA**

@FreeThemAllVA en las redes sociales
- **La ColectiVA**

@LaColectiVA703 on social media

Notas

1 Franzblau, J. (n.d.). Policy Brief: The Dark Money Trail Behind Private Detention: Immigration Centers of America-Farmville. Retrieved November, 2020, from <https://immigrantjustice.org/research-items/policy-brief-dark-money-trail-behind-private-detention-immigration-centers-america>.

2 Rkasnuam, D.; Garcia, C. (2016). DWN Banking on Detention 2016. Retrieved 2020, from https://www.detentionwatchnetwork.org/sites/default/files/reports/Banking%20on%20Detention%202016%20Update_DWN,%20CCR.pdf.

3 ICA-Farmville Abuse & Neglect. (2020, August 18). Retrieved November, 2020, from <https://lacolectiva.org/farmvilleabuse>.

4 Letter from Fidel Guevara Torres to Honorable Leonie Brinkema, filed in Santos Garcia et al. v. Wolf et al., Case No. 1:20-cv-00821, Eastern District of Virginia, Doc. 95 (Sept. 21, 2020).

5 Solitary confinement facts. (2019, June 21). Retrieved November, 2020, from <https://www.afsc.org/resource/solitary-confinement-facts>.

6 Olivares, J.; Washington, J. (2020, September 14). "A Silent Pandemic": Nurse at ICE Facility Blows the Whistle on Coronavirus Dangers. Retrieved November, 2020, from <https://theintercept.com/2020/09/14/ice-detention-center-nurse-whistleblower>.

7 ICA-Farmville Abuse & Neglect. (2020, August 18). Retrieved November, 2020, from <https://lacolectiva.org/farmvilleabuse>.

8 Bakker, M.; Supley, M. (2019, April 08). Fairfax County Should Do More to Protect Immigrant Communities. Retrieved November, 2020, from <https://bluevirginia.us/2019/04/fairfax-county-should-do-more-to-protect-immigrant-communities>.



Foto de ICA-Farmville en Farmville, Virginia

La ColectiVA

www.lacolectiva.org
@LaColectiVA703